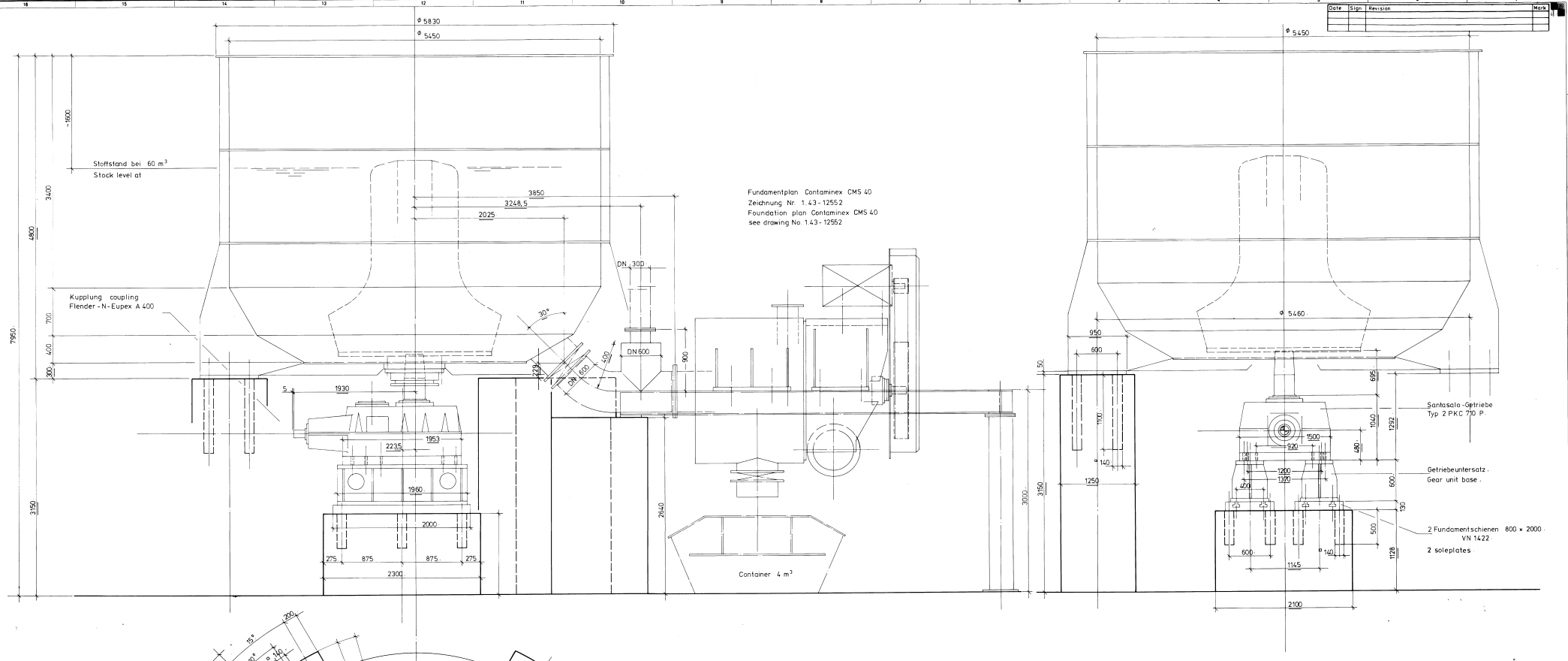

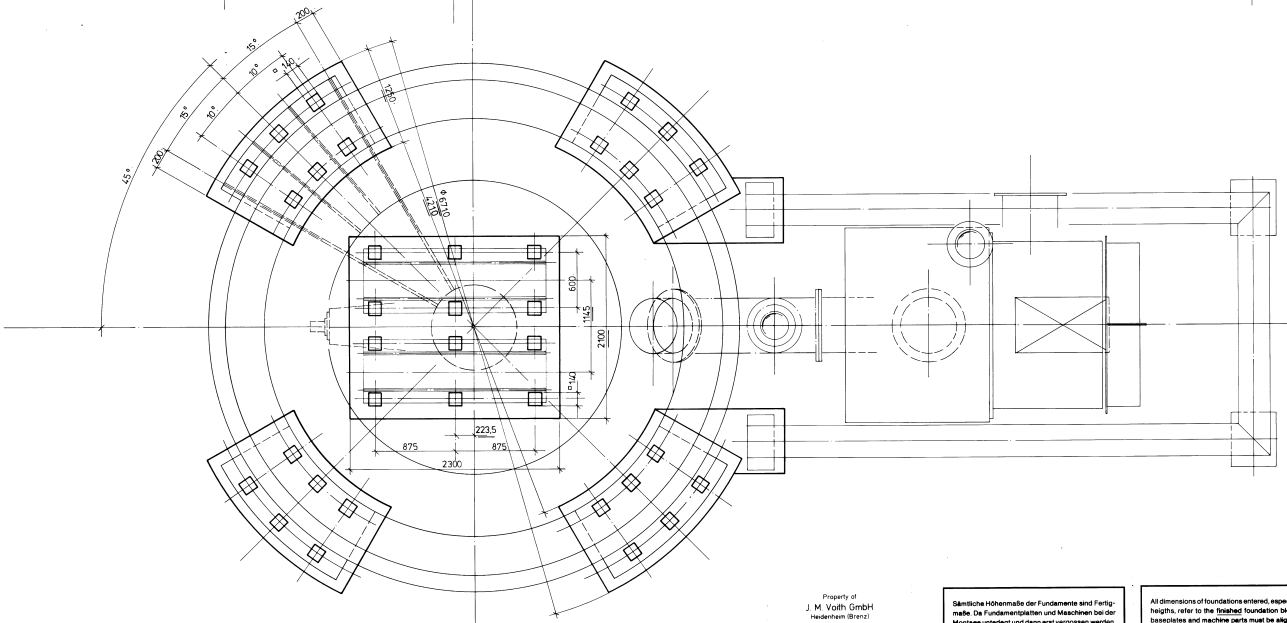

Anschlußmaße der Flansche nach DIN 2501 ND10
Flange connection dimensions as per

Maschinen Nr. 2816
Machine No.

Maschinen (rotor-) drehzahl	100	min^{-1}	Machine (rotor-) speed
-Gewicht mit/ohne Motor	32 000	kg	-weight incl./without motor
mit Stoffüllung	127 000	kg	with stock-filling
Erschütterungszuschlag	150	%	Addition for dynamic load
Motor- Leistung	800	kW	Motor- rating
Drehzahl	1480	min^{-1}	speed
Baugröße			size
Bauform	B 3		frame
Schutzart	IP55		degree of protect
Leistungsbedarf	~ 650	kW	required power
Stoffdichte	~ 12	%	stock consistency

Property of
J. M. Voith GmbH
Heidenheim (Brenz)
Any reproduction as well as any unauthorized use of the drawing, especially its disclosure to third parties for purposes other than those agreed upon, is prohibited

Sämtliche Höhenmaße der Fundamente sind Fertigmaße. Da Fundamentplatten und Maschinen bei der Montage unterlegt und dann erst vergossen werden, sind alle Fundamentoberflächen, auf welchen Maschinenteile befestigt werden, 5cm niedriger und rauh auszuführen.

All dimensions of foundations entered, especially the heights, refer to the finished foundation blocks. As baseplates and machine parts must be aligned and grouted at the erection, foundation surfaces to which machine parts are fastened must be made 5cm lower than shown and left rough.

Nr.	Änderung	Ersatz	Ersatz	Datum	Name	Datum	Verlust
1	Position of discharge branch			7.4.88	KMyr.		

Prüfforderungen in Zeichnungen nach VN 1621
VN
Betrieb und Lieferverschrift
Maßstab im Orig. 1:20
Werkstoff / Werkstoff-Nr.
Modell-, Gesamt-Nr.
Datum 23.1. KMyr.
Bearbeitung Sfp
Benennung Foundation plan
pulper type HDC 60
Zeichnungs-Nr. / Sach-Nr. 1.43 - 12551 Rev.1.
VOITH
J. M. Voith GmbH, D-7920 Heidenheim